

COLUSA UNIFIED SCHOOL DISTRICT

TRUSTEES:
MRS. MELISSA YERXA ORTIZ
MRS. KATHIE WHITESELL
MRS. KELLI GRIFFITH-GARCIA
MR. MICHAEL PHENICIE
MR. CHRIS MCALLISTER

745 TENTH STREET, COLUSA, CA 95932
PHONE: (530) 458-7791 • FAX: (530) 458-4030

JEFF TURNER
DISTRICT SUPERINTENDENT



July 17, 2020

Dear Colusa Unified School District Family,

At Governor Newsom's news conference today, he mandated that schools located in counties that remain on the [county watchlist](#) must remain closed until the county has been removed from the list for a period of 14 days. As a result of Colusa County being on the state's watchlist, the District's schools will begin the year providing distance learning on opening day, which is August 19th.

The Colusa Unified School District's School Reopening Task Force, in collaboration with the Colusa Public Health Department and County Office of Education, will continue to move forward with the work of developing recommendations to reopen Colusa schools once the state mandate is met.

Keeping school campuses closed is not a decision that the Board of Trustees and I have taken lightly. We want nothing more than to bring all students back to class where the academic, social and developmental needs can be best met. However, with the recent surge of Coronavirus in our state and region, which was affirmed by the Governor's mandate, we cannot in good conscience reopen our campuses.

By making the decision now, our District and schools will have time to further optimize plans to deliver high quality [distance learning](#) in line with new guidelines provided by the Governor and California Department of Education to include daily live instruction with teachers and other students, access to technology, and challenging assignments. Since March when districts throughout the state of California, which included Colusa Unified, had to close abruptly, educators have been refining and strengthening distance learning offerings based on feedback from students, parents, and teachers. If you have not done so, I would encourage you to complete the District Distance Learning Parent Survey by clicking on [Announcements](#).

Additional information will be provided by the District and site administrators as we near the start of the school year. For the latest updates, go to the District's [COVID-19](#) resource page.

Sincerely,

Jeff Turner
Superintendent
Colusa Unified School District

COLUSA UNIFIED SCHOOL DISTRICT

TRUSTEES:
MRS. MELISSA YERXA ORTIZ
MRS. KATHIE WHITESELL
MRS. KELLI GRIFFITH-GARCIA
MR. MICHAEL PHENICIE
MR. CHRIS MCALLISTER

745 TENTH STREET, COLUSA, CA 95932
PHONE: (530) 458-7791 • FAX: (530) 458-4030

JEFF TURNER
DISTRICT SUPERINTENDENT



Julio 17, 2020

Estimada Familia del Distrito Escolar Unificado de Colusa,

En la conferencia de prensa de del Gobernador Newsom de hoy, el mando que todas las escuelas en los condados que permanecen en [la lista de monitoreo](#) deben continuar cerradas hasta que el condado haya sido removido de la lista por un periodo de 14 días. Debido a que el Condado de Colusa está en la lista de monitoreo del estado, las escuelas del Distrito comenzaran el año escolar proveyendo aprendizaje a distancia desde el primer día, que será el 19 de agosto.

La Fuerza de Tarea de Reabrimiento Escolar del Distrito Escolar Unificado de Colusa, en colaboración con el Departamento de Salud Pública de Colusa, y la Oficina de Educación del Condado, continuaran avanzando con el trabajo de desarrollar recomendaciones para abrir las escuelas de Colusa cuando se satisfaga la orden del estado.

El mantener las escuelas cerradas no es una decisión que la Junta Directiva y yo hemos tomado a la ligera. Lo que más queremos es que todos los estudiantes vuelvan a las clases donde las necesidades académicas, sociales y de desarrollo pueden ser mejor atendidas. Aun así, con el reciente resurgimiento del Coronavirus en nuestro estado y región, que fue reafirmado por la orden del Gobernador, no podemos con toda sinceridad abrir nuestras escuelas.

Al tomar esta decisión ahora, el distrito y las escuelas tendrán tiempo para mejorar aún más los planes para proveer [aprendizaje a distancia](#) de alta calidad que se conforme a las nuevas sugerencias proveídas por el Gobernador y el Departamento de Educación de California que incluirá instrucción diaria en vivo con maestras y otros estudiantes, acceso a tecnología, y tareas desafiantes equivalentes a clases en persona. Desde marzo cuando distritos en todo el estado de California, que incluyó el Distrito de Colusa, tuvieron que cerrar nmediatamente, educadores han estado refinando y reforzando el ofrecimiento de aprendizaje a distancia basándose en sugerencias de estudiantes, padres, y maestros. Si usted aun no lo ha hecho, le animo a que complete la encuesta del Distrito para padres acerca del aprendizaje a distancia al hacer click en [Anuncios](#).

Información adicional será proveída por el distrito y administradores del sitio a medida que nos acerquemos al día de comienzo del año escolar. Para las actualizaciones más recientes, visite la página del [COVID-19](#) de la página de recursos del Distrito.

Atentamente,
Jeff Turner
Superintendente
Distrito Escolar Unificado de Colusa